



Miguel Gutiérrez, secretario de la Asociación Cántabra del Esperanto.

Fundada hace tres años, cuenta con medio centenar de socios

La Asociación Cántabra del Esperanto inicia un nuevo curso de esta lengua

Per *esperanto*, al la *monda kulturo* significa «por el esperanto, hacia la cultura mundial», frase, eslogan o lema que simboliza la idea de síntesis de lenguas y culturas del planeta que su iniciador, el polaco L. Zamenhof, tuvo hace ciento dos años. La Asociación Cántabra del Esperanto, de reciente creación, con tan sólo tres años de existencia, pretende impulsar este proyecto lingüístico reconocido por la UNESCO, con un nuevo curso gratuito de aprendizaje, que será impartido a partir del próximo 2 de octubre, en su sede local.

MAXI DE LA PEÑA

Desde esta fecha hasta el 21 de diciembre, se desarrollará el mencionado curso de iniciación al esperanto en la sede de la asociación cántabra de esta lengua, sita en la calle San Fernando, número 58, que tendrá su prolongación a partir de enero, con un curso de profundización. Estos estudios son gratuitos y el número de plazas no sobrepasa la quincena en ningún caso.

En opinión del secretario de esta asociación, Miguel Gutiérrez, «las clases que se vienen impartiendo desde que fue fundado nuestro colectivo son muy amenas y distendidas, ya que es un idioma que se aprende porque cada persona que asiste a las mismas, así lo desea. No existe una impo-

sición laboral o social para su aprendizaje, como puede suceder con otras lenguas, como el inglés o el alemán».

Bajo su punto de vista, el esperanto es un idioma sencillo, puesto que «está basado en la lógica, no como otras lenguas que están creciendo al libre albedrío», señaló Miguel Gutiérrez, que agregó a esta exposición inicial que «no hay excepciones gramaticales y esto hace más sencilla su asimilación». El secretario de la asociación cántabra considera que un curso de dos meses y medio equivale a tres años de otro idioma.

Crecimiento de hablantes en Cantabria

La Asociación Cántabra del Esperanto, fundada hace tres años, cuenta en la actualidad con medio

centenar de miembros y, según Miguel Gutiérrez, cada año existe un crecimiento porcentual conforme a la posibilidad de los cursos de aprendizaje. Entre las actividades que se desarrollan en el seno de este colectivo, destacan los intercambios culturales con esperantistas de otros países.

Según las últimas estadísticas, hablan el esperanto más de un millón de personas en el mundo, lo que es considerado por el secretario de la asociación cántabra como «una cifra muy importante, puesto que de las tres mil lenguas de los cinco continentes, no son muchas las que sobrepasan esta cantidad de parlantes». Numerosos textos de la literatura en castellano han sido traducidos a la lengua iniciada por L. Zamenhof, como «Don Quijote de la Mancha», de Cervantes, «La familia de Pascual Duarte», de Cela, o «Romancero Gitano», de García Lorca. Entre las últimas traducciones, destaca la novela de Ana María Matute, «Los niños tontos», que ha sido interpretada al esperanto, por el secretario de la asociación cántabra, Miguel Gutiérrez, bajo el título, «La stultaj infanoj».

Diario Montañés, sábado 30 de septiembre de 1989. Santander.